



**Algemene Directie Economische  
Reglementering**

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

**Direction générale de la Réglementation  
économique**

Office de la Propriété Intellectuelle



**DEPARTEMENT  
LANDBOUW  
& VISSERIJ**

**Vlaamse Overheid**  
Departement Landbouw en Visserij  
Voorlichting, Doelgroepenbeleid en Kwaliteit Plant



Wallonie



Service public  
de Wallonie

**Service public de Wallonie**  
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources  
naturelles et Environnement  
Direction de la Qualité

# BULLETIN

- VAN DE KWEEKPRODUCTEN
- VAN DE NATIONALE RASSENLIJSTEN
- DES OBTENTIONS VEGETALES
- DES CATALOGUES NATIONAUX

**OFFICIELE MEDEDELINGEN  
BELGIE**

**COMMUNICATIONS OFFICIELLES  
BELGIQUE**

**04 – 30.08.2015**

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O.,  
Middenstand & Energie  
Algemene Directie Economische Reglementering  
Dienst voor de Intellectuele Eigendom  
City Atrium C - Vooruitgangstraat 50  
1210 Brussel Tel: ++32 2 277 95 55- Fax: ++32 2 277 52 62  
[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

Ondernemingsnummer: 0314.595.348

Service Public Fédéral Economie, P.M.E.,  
Classes moyennes & Energie  
Direction générale de la Réglementation économique  
Office de la Propriété Intellectuelle  
City Atrium C - Rue du Progrès, 50  
1210 Bruxelles Tél : ++32 2 277 95 55- Fax : ++32 2 277 52 62  
[http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete\\_intellectuelle/index.jsp](http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp)

Numéro d'entreprise : 0314.595.348

## BERICHT – COMMUNICATION

De bevoegdheid van het <b>kwekersrecht</b> valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom:	La compétence du <b>droit d'obteneur</b> relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle:	The competence of the <b>Plant Breeder's right</b> is under the responsibility of the Intellectual Property Office:
Dienst voor de Intellectuele Eigendom Mevr. Françoise De Schutter City Atrium C Vooruitgangstraat 50 B-1210 Brussel Tel: ++32 2 277 95 55 Fax: ++32 2 277 52 62 <a href="mailto:francoise.deschutter@economie.fgov.be">francoise.deschutter@economie.fgov.be</a> <a href="http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/ln_tellectuele_Eigendom/index.jsp">http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/ln_tellectuele_Eigendom/index.jsp</a>	Office de la Propriété Intellectuelle Mme Françoise De Schutter City Atrium C Rue du Progrès, 50 B-1210 Bruxelles Tél : ++32 2 277 95 55 Fax : ++32 2 277 52 62 <a href="mailto:francoise.deschutter@economie.fgov.be">francoise.deschutter@economie.fgov.be</a> <a href="http://economie.fgov.be/fr/entreprises/proprie_intellectuelle/index.jsp">http://economie.fgov.be/fr/entreprises/proprie_intellectuelle/index.jsp</a>	Intellectual Property Office Mrs Françoise De Schutter City Atrium C Rue du Progrès, 50 B-1210 Bruxelles Tél : ++32 2 277 95 55 Fax : ++32 2 277 52 62 <a href="mailto:francoise.deschutter@economie.fgov.be">francoise.deschutter@economie.fgov.be</a> <a href="http://economie.fgov.be/fr/entreprises/proprie_intellectuelle/index.jsp">http://economie.fgov.be/fr/entreprises/proprie_intellectuelle/index.jsp</a>
De bevoegdheden verbonden aan de <b>Rassenlijsten voor landbouw- en groentengewassen</b> vallen onder de Gewesten. De contactadressen voor beide Gewesten zijn als volgt:	Les compétences liées aux <b>Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes</b> relèvent des Régions. Les adresses de contact pour les deux Régions sont :	The competences linked to the <b>agricultural and vegetable catalogues</b> are under the responsibility of the regions. The contact addresses for both Regions are:
Voor het Waals Gewest : Mr Joël Rung Service public de Wallonie Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Direction de la Qualité 14 Chaussée de Louvain Bât. Place-2 <sup>ème</sup> étage B-5000 Namur Tél : ++ 32 81 64 95 97 Fax : ++ 32 81 64 95 44 <a href="mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be">Joel.rung@spw.wallonie.be</a> <a href="http://agriculture.wallonie.be/catalogues">http://agriculture.wallonie.be/catalogues</a>	Pour la Région Wallonne : Mr Joël Rung Service public de Wallonie Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Direction de la Qualité 14 Chaussée de Louvain Bât. Place-2 <sup>ème</sup> étage B-5000 Namur Tél : ++ 32 81 64 95 97 Fax : ++ 32 81 64 95 44 <a href="mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be">Joel.rung@spw.wallonie.be</a> <a href="http://agriculture.wallonie.be/catalogues">http://agriculture.wallonie.be/catalogues</a>	For the Walloon region : Mr Joël Rung Service public de Wallonie Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Direction de la Qualité 14 Chaussée de Louvain Bât. Place-2 <sup>ème</sup> étage B-5000 Namur Tél : ++ 32 81 64 95 97 Fax : ++ 32 81 64 95 44 <a href="mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be">Joel.rung@spw.wallonie.be</a> <a href="http://agriculture.wallonie.be/catalogues">http://agriculture.wallonie.be/catalogues</a>
Voor het Vlaams Gewest: Mevr. Cindy Boonen Vlaamse Overheid Departement Landbouw en Visserij  Afdeling Voorlichting, Doelgroepenbeleid en Kwaliteit Plant Ellips, 4 <sup>e</sup> verdieping Koning Albert II laan 35, bus 41 B-1030 Brussel Tel: ++ 32 2 552 78 79 Fax: ++ 32 2 552 74 01 <a href="mailto:cindy.boonen@lv.vlaanderen.be">cindy.boonen@lv.vlaanderen.be</a> <a href="http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten">www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten</a>	Pour la Région Flamande : Mme. Cindy Boonen Autorité flamande Département de l'Agriculture et de la Pêche Division Sensibilisation, Politique des groupes cibles et Qualité des Plants Ellips, 4 <sup>e</sup> verdieping Koning Albert II laan 35, bus 41 B-1030 Brussel Tel: ++ 32 2 552 78 79 Fax : ++ 32 2 552 74 01 <a href="mailto:cindy.boonen@lv.vlaanderen.be">cindy.boonen@lv.vlaanderen.be</a> <a href="http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten">www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten</a>	For the Flemish region: Mrs. Cindy Boonen Government of Flanders Department of Agriculture and Fisheries Sensitisation, Target Group Management and Plant Quality Division Ellips, 4 <sup>e</sup> verdieping Koning Albert II laan 35, bus 41 B-1030 Brussel Tel: ++ 32 2 552 78 79 Fax: ++ 32 2 552 74 01 <a href="mailto:cindy.boonen@lv.vlaanderen.be">cindy.boonen@lv.vlaanderen.be</a> <a href="http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten">www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten</a>

**INHOUD**

<b>Bericht</b>	2
<b>A Bescherming van kweekproducten</b>	7
I Aanvragen om bescherming (artikel XI.131 en artikel XI.152, §2, 1°, van het Wetboek van economisch recht)	7
II Rasbenamingen	-
1 Voorstellen voor rasbenaming (artikel XI.132, §4 en artikel XI.152, §2, 3°, van het Wetboek van economisch recht)	-
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen (artikel XI.143, §§ 1 en 4, van het Wetboek van economisch recht)	-
III Intrekking van aanvragen om bescherming en eind van bescherming (artikel XI.125, §2, 2°, van het Wetboek van economisch recht)	-
IV Beslissingen	-
1 Verlening van de bescherming (artikel XI.142 en artikel XI.152, §3, 1, van het Wetboek van economisch recht)	-
2 Afwijzing van de aanvragen om bescherming (artikel XI.141 van het Wetboek van economisch recht)	-
V Wijziging van de titularis, de aanvrager of de mandataris (artikel XI.152, §1, 4° van het Wetboek van economisch recht)	-
VI Einde van de bescherming (artikel XI.120 en artikel XI.152, §3, 5°, van het Wetboek van economisch recht)	9
VII Rechtsmiddel (artikel XI.152, §2, 7°, en artikel XI.152, §3, 11°, van het Wetboek van economisch recht)	-
VIII Andere inlichtingen die in het register worden gegrepen	-
1 Zakelijke zekerheden of zakelijke rechten (artikel XI.152, §4, van het Wetboek van economisch recht en artikel 20, 5° en 6°, van het KB van 12 mei 2015)	-
2 Rassen die in wezen afgeleid zijn (artikel XI.114 en artikel XI.152, §3, 10°, van het Wetboek van economisch recht)	-
3 Overdracht van een aanvraag voor een kwekersrecht en van kwekersrecht (artikel XI.124, artikel XI.152, §2, 5°, en artikel XI.152, §3, 6° van het Wetboek van economisch recht)	-
4 Contractuele licentie (artikel XI.125, artikel XI.152, §2, 6° en artikel XI.152, §3, 7° van het Wetboek van economisch recht)	-

**SOMMAIRE**

<b>Communication</b>	
<b>A Protection des obtentions végétales</b>	
I Demandes de protection (article XI.131 et article XI.152, § 2, 1°, du Code de droit économique)	
II Dénominations variétales	
1 Propositions de dénominations variétales (article XI.132, § 4, et article XI.152, § 2, 3°, du Code de droit économique)	
2 Approbations de dénominations variétales proposées (article XI.143, §§ 1 <sup>er</sup> et 4, du Code de droit économique)	
III Retraits de demandes de protection et fin de procédure (article XI.125, § 2, 2°, du Code de droit économique)	
IV Décisions	
1 Octroi de la protection (article XI.142 et article XI.152, § 3, 1 <sup>er</sup> , du Code de droit économique)	
2 Rejet de demandes de protection (article XI.141 du Code de droit économique)	
V Modification du titulaire, du demandeur ou du mandataire (article XI.152, § 1 <sup>er</sup> , 4°, du Code de droit économique)	
VI Fin de la protection (article XI.120 et article XI.152, § 3, 5°, du Code de droit économique)	
VII Recours (article XI.152, § 2, 7°, et article XI.152, § 3, 11° du Code de droit économique)	
VIII Autres renseignements saisis dans le registre	
1 Sûretés réelles ou droits réels (article XI.152, § 4, du Code de droit économique et article 20, 5° et 6°, de l'AR du 12 mai 2015)	
2 Variétés essentiellement dérivées (article XI.114 et article XI.152, § 3, 10°, du Code de droit économique)	
3 Transfert de demande de droit d'obtenteur et de droit d'obtenteur (article XI.124, article XI.152, § 2, 5°, et XI.152, § 3, 6° du Code de droit économique)	
4 Licences contractuelles (article XI.125, article XI.152, § 2, 6°, et article XI.152, § 3, 7° du Code de droit économique)	

5 Gedwongen licentie (artikel XI.126 en artikel XI.152, §3, 8°, van het Wetboek van economisch recht	-	5 Licences obligatoires (article XI.126 et article XI.152, § 3, 8°, du Code de droit économique)
6 Vordering tot opeising en in erkenning van een ras (artikelen XI.159 en 161 van het Wetboek van economisch recht en artikel 20, 4°, van het KB van 12 mei 2015)	-	6 Action en revendication et en reconnaissance d'une variété (articles XI.159 et 161 du Code de droit économique et article 20, 4°, de l'AR du 12 mai 2015)
7 Herstel in de rechten	-	7 Restauration dans les droits
IX Informatie	10	IX Informations
1 Officiële informatie	10	1 Informations officielles
2 Andere informatie	-	2 Autres informations
<b>B Nationale rassenLIJSTEN</b>	12	<b>B Catalogues nationaux des variétés</b>
I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassenlijst	12	I Demandes d'inscription au catalogue national des variétés
II Rasbenamingen	13	II Dénominations variétales
1 Aanvragen om een rasbenaming	13	1 Demandes de dénomination variétale
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	16	2 Approbation de dénominations variétales proposées
III Intrekking om aanvragen om inschrijving	-	III Retrait de demandes d'inscription
IV Beslissingen	-	IV Décisions
1 Inschrijvingen	-	1 Inscriptions
2 Verlenging van inschrijvingen	-	2 Prolongation des inscriptions
3 Wijziging van categorie	-	3 Modification de la catégorie
4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving	-	4 Rejet de la demande d'inscription
V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder	-	V Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur
VI Geschrapte rassen	-	VI Variétés radiées
VII Officiële bekendmakingen	18	VII Annonces officielles

<b>INHALT</b>		<b>CONTENT</b>
<b>Bekantmachung</b>	2	<b>Announcement</b>
<b>A Sortenschutz</b>	7	<b>A Plant breeders' rights</b>
I Anmeldungen zur Erteilung des Sortenschutzes(artikel XI.131 und artikel XI.152, § 2, 1°, Wirtschaftsgesetzbuch)	7	I Applications for a grant of plant breeders' right (article XI.131 and article XI.152, § 2, 1°, of the Code of Economic Law)
II Sortenbezeichnungen	-	II Variety denominations
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen (artikel XI.132, § 4, und artikel XI.152, § 2, 3°, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	1 Proposal of name for plant varieties (article XI.132, § 4, and article XI.152, § 2, 3°, of the Code of Economic Law)
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen (artikel XI.143, §§ 1er und 4, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	2 Notice of names approved for plant varieties (article XI.143, §§ 1er and 4, of the Code of Economic Law)
III Zurücknahme von Anmeldungen und Beendigung des Verfahrens (artikel XI.125, § 2, 2°, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	III Withdrawal of applications and end of procedure (article XI.125, § 2, 2°, of the Code of Economic Law)
IV Entscheidungen	-	IV Decisions
1 Erteilung des Sortenschutzes (artikel XI.142 und artikel XI.152, § 3, 1er, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	1 Grant of plant breeders' rights (article XI.142 and article XI.152, § 3, 1er, of the Code of Economic Law)
2 Zurückweisung von Anmeldungen (artikel XI.141 Wirtschaftsgesetzbuch)	-	2 Rejection of applications (article XI.141 of the Code of Economic Law)
V Änderung des Anmelders, Sortenschutzinhabers of oder Vertreters (artikel XI.152, § 1er, 4°, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	V Change of the applicant, holder or agent (article XI.152, § 1er, 4°, of the Code of Economic Law)
VI Beendigung des Schutzes (artikel XI.120 und artikel XI.152, § 3, 5°, Wirtschaftsgesetzbuch)	9	VI Termination of protection (article XI.120 and article XI.152, § 3, 5°, of the Code of Economic Law)
VII Rechtsbehelfen (artikel XI.152, § 2, 7°, und artikel XI.152, § 3, 11° Wirtschaftsgesetzbuch)	-	VII Appeals (article XI.152, § 2, 7°, and article XI.152, § 3, 11°of the Code of Economic Law)
VIII Andere im Register enthaltene Auskünfte	-	VIII Other information reported in the register
1 Dingliche Sicherheiten oder dingliches Recht (artikel XI.152, § 4, Wirtschaftsgesetzbuch und artikel 20, 5° und 6°, des königlichen Erlasses vom 12 Mai 2015)	-	1 Real rights or security interests (article XI.152, § 4, of the Code of economic Law and article 20, 5° et 6°, of the royal decree of May 12th, 2015)
2 Wesentlich abgeleitete Sorten (artikel XI.114 und artikel XI.152, § 3, 10°, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	2 Essentially derived varieties (article XI.114 and article XI.152, § 3, 10°, of the Code of economic right)
3 Übertragung des Antrags auf Züchterrecht und des Züchterrechts (artikel XI.124, artikel XI.152, § 2, 5°, und XI.152, § 3, 6° Wirtschaftsgesetzbuch)	-	3 Transfer of application of plant breeder's right of plant breeder's rights (article XI.124, article XI.152, § 2, 5°, and XI.152, § 3, 6° of the Code of Economic Law)
4 Vertragliche Lizenzen (artikel XI.125, artikel XI.152, § 2, 6°, und artikel XI.152, § 3, 7° Wirtschaftsgesetzbuch)	-	4 Contractual licenses (article XI.125, article XI.152, § 2, 6°, and article XI.152, § 3, 7° of the Code of Economic Law)

5	Zwangslizenzen (artikel XI.126 und artikel XI.152, § 3, 8°, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	5	Compulsory licenses (article XI.126 and article XI.152, § 3, 8°, of the Code of Economic Law)
6	Rückforderungsklage und Anerkennungsklage (artikelen XI.159 und 161 Wirtschaftsgesetzbuch und article 20, 4°, des königlichen Erlasses vom 12 Mai 2015)	-	6	Claim action and recognition action of a variety (articles XI.159 and 161 of the Code of Economic Law and article 20, 4°, of the royal decree of May 12th, 2015)
7	Wiederherstellung des Rechts	-	7	Restoration of rights
IX	Informationen	10	IX	Informations
1	Offizielle Informationen	10	1	Official information
2	Verschiedene Informationen	-	2	Various information
<b>B</b>	<b>Nationale Sortenlisten für landwirtschaftliche Arten und Gemüsearten</b>	12	<b>B</b>	<b>National lists of varieties of agricultural and vegetable species</b>
I	Anmeldungen	12	I	Applications
II	Sortenbezeichnungen	13	II	Variety denominations
1	Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	13	1	Notice of names proposed for plant varieties
2	Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	16	2	Notice of names approved for plant varieties
III	Zurücknahme von Anmeldungen	-	III	Withdrawal of applications
IV	Entscheidungen	-	IV	Decisions
1	Eintragungen	-	1	Registrations
2	Verlängerung von Eintragungen	-	2	Prolongation of applications
3	Aenderung der Gruppierung	-	3	Modification of the group
4	Zurückweisung von Anmeldungen	-	4	Rejection of applications
V	Aenderung des Anmelders, Erhaltungszüchters oder Vertreters	-	V	Change of the applicant, maintainer or agent
VI	Gestrichene Sorten	-	VI	Deleted varieties
VII	Offizielle Bekanntmachungen	18	VII	Official announcements



Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle

## **A    BESCHERMING VAN KWEKPRODUCTEN PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES**

### **I    Aanvragen om bescherming - Demandes de protection**

Overeenkomstig artikel 139, § 1, van het Wetboek van economisch recht (WER), kan eenieder tegen de verlening van het kwekersrecht schriftelijk bezwaar maken bij de Dienst.

Het bezwaar kan betrekking hebben op de niet-overeenstemming van de rasbenaming met de bepalingen van artikel XI.143 van het Wetboek van economisch recht. In dit geval moet het bezwaar binnen drie maanden na de publicatie van de rasbenaming worden ingediend.

Het bezwaar kan ook worden gemaakt op elk moment vanaf de indiening van de aanvraag tot aan het moment waarop een beslissing uit hoofde van artikel XI.141 van het Wetboek van economisch recht of XI.142 van hetzelfde Wetboek genomen wordt, wanneer niet aan de in de artikelen XI.106, XI.107, XI.108, XI.109 en XI.111 vermelde voorwaarden is voldaan.

Overeenkomstig artikel 15, §1, van het Koninklijk besluit van 12 mei 2015, moet elk bezwaar volgende informatie bevatten :

- 1° de naam van de aanvrager en het dossiernummer toegekend aan de aanvraag waartegen het bezwaar is gericht;
- 2° de aanduiding van degene die bezwaar maakt als partij in de procedure in de zin van artikel XI.129, § 1, 2°, van het Wetboek van economisch recht;
- 3° in voorkomend geval, de vermelding van de aanduiding van een gemachtigde;
- 4° een verklaring met een uiteenzetting van de motieven waarop het bezwaar gebaseerd is, als bedoeld in artikel XI.139, § 3, van hetzelfde Wetboek, alsook van de bewijzen en argumenten, die tot staving van het bezwaar worden aangevoerd.

Voor elk bezwaar moet een registratierecht van 62€ betaald worden.

En vertu de l'article 139, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique (CDE), toute personne peut adresser à l'Office de la Propriété Intellectuelle une objection écrite à l'octroi du droit d'obtenteur.

L'objection peut porter sur la non-conformité de la dénomination variétale aux dispositions de l'article XI.143 du Code de droit économique. Elle doit dans ce cas être présentée dans un délai de trois mois à compter de la publication de la dénomination variétale.

L'objection peut également être invoquée à tout moment après que la demande a été déposée et avant que n'intervienne une décision en application de l'article XI.141 du Code de droit économique ou XI.142 du même Code, lorsque les conditions énoncées aux articles XI.106, XI.107, XI.108, XI.109 et XI.111 ne sont pas remplies.

En application de l'article 15, § 1er, CDE, toute objection doit contenir les informations suivantes :

- 1° le nom du demandeur et le numéro de dossier attribué à la demande à l'encontre de laquelle l'objection est formée;

- 2° la désignation de l'auteur de l'objection en tant que partie à la procédure au sens de l'article XI.129, § 1<sup>er</sup>, 2°, du Code de droit économique;
- 3° le cas échéant, la mention de la désignation d'un mandataire;
- 4° une déclaration précisant les motifs sur lesquels se fonde l'objection, tels qu'ils sont énoncés à l'article XI.139, § 3, du même Code, ainsi que les faits, les éléments de preuve et les arguments présentés à l'appui de l'objection.

Toute objection fait l'objet d'une redevance d'enregistrement de €62.



## VI Einde van de bescherming - Fin de la protection

### OPMERKING-REMARQUE

Er wordt met nadruk op gewezen dat, ondanks beëindiging van Belgisch kwekersrecht, in België op basis van het communautair kwekersrecht, nog rechten kunnen gelden.

Er wordt daarom dringend geadviseerd het Mededelingenblad van het Communautair Bureau voor Plantenrassen te raadplegen, dan wel het Communautair Bureau om inlichtingen te vragen.

Nous attirons votre attention sur le fait que, nonobstant la fin de la protection sous la législation belge, des droits sont éventuellement encore valables en Belgique en vertu du droit d'obtention communautaire.

Veuillez consulter à ce sujet le Bulletin officiel de l'Office Communautaire de Variétés Végétales, ou consulter l'Office Communautaire des Variétés Végétales.

Office Communautaire des Variétés Végétales  
Communautair Bureau voor Plantenrassen  
BP 2141 - F-49021 Angers Cedex 02  
Tél : ++ 33 2 41 25 64 00 - Fax. : ++ 33 2 41 25 64 10  
Internet : <http://www.cpvo.europa.eu>  
e-mail : [cpvo@cpvo.europa.eu](mailto:cpvo@cpvo.europa.eu)

## IX Informatie - Informations

### IX.1 Officiële informatie - Informations officielles

De bevoegdheid van het kwekersrecht valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom. De gegevens van de Dienst zijn:

Dienst voor de Intellectuele Eigendom  
Mevr. Françoise De Schutter  
City Atrium C  
Vooruitgangstraat 50  
B-1210 Brussel  
Tel: ++ 32 2 277 95 55  
Fax: ++ 32 2 277 52 62  
E-mail: [francoise.deschutter@economie.fgov.be](mailto:francoise.deschutter@economie.fgov.be)  
[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

La compétence du droit d'obtenteur relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle. Les coordonnées de cet Office sont:

Office de la Propriété Intellectuelle  
Mme Françoise De Schutter  
City Atrium  
Rue du Progrès 50  
B-1210 Bruxelles  
Tél : ++ 32 2 277 95 55  
Fax : ++ 32 2 277 52 62  
E-mail: [francoise.deschutter@economie.fgov.be](mailto:francoise.deschutter@economie.fgov.be)  
[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

The competence of the Plant Breeder's right is under the responsibility of the Intellectual Property Office. This Office is:

Intellectual Property Office  
Mrs. Françoise De Schutter  
City Atrium  
Rue du Progrès 50  
B-1210 Bruxelles  
Phone: ++ 32 2 277 95 55  
Fax: ++ 32 2 277 52 62  
E-mail: [francoise.deschutter@economie.fgov.be](mailto:francoise.deschutter@economie.fgov.be)  
[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

CCP: 679 -2003738-09  
IBAN: BE52 6792 0037 3809  
BIC: PCHQBEBB  
La Poste – Postchèque  
Centre Monnaie  
B-1000 Bruxelles

L'Office de la Propriété Intellectuelle vous informe de l'entrée en vigueur, le 1er juillet 2015, de la nouvelle législation en matière de droit d'obtenteur.

En effet, l'ancien système de protection belge des obtentions végétales régi par la loi du 20 mai 1975 sur la protection des obtentions végétales a été abrogé, à la suite de l'entrée en vigueur, le 1er juillet 2015, du titre 3 du Livre XI du Code de droit économique (CDE). L'arrêté royal du 12 mai 2015, publié au Moniteur belge du 1er juin 2015 (pp. 30697 et suiv.), relatif à la mise en œuvre des dispositions relatives au droit d'obtenteur du Code de droit économique, entre également en vigueur à cette date.

Veillez noter que vous ne recevrez plus d'avis d'échéance par courrier postal de la part de l'Office de la Propriété Intellectuelle, contenant une invitation à payer la taxe annuelle, ni de rappel de paiement chaque année. Il convient donc de vous assurer du paiement de la taxe annuelle dans le délai requis, sous peine de déchéance de plein droit de votre droit d'obtenteur en application de l'article XI.123, § 1er, CDE.

Vous trouverez des informations utiles à l'adresse suivante :  
[http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete\\_intellectuelle/index.jsp](http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp).

De Dienst voor de Intellectuele Eigendom deelt u mee dat op 1 juli 2015 de nieuwe kwekersrechtwetgeving in werking is getreden.

De oude regeling in verband met Belgische bescherming van kweekproducten, met andere woorden de wet van 20 mei 1975 tot bescherming van kweekproducten, werd immers opgeheven, na het in werking treden van titel 3 van Boek XI van het Wetboek van economisch recht (WER) op 1 juli 2015. Het koninklijk besluit van 12 mei 2015, gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 1 juni 2015 (blz. 30697 e.v.), ter uitvoering van de bepalingen betreffende het kwekersrecht van het Wetboek van economisch recht, treedt eveneens in werking op 1 juli 2015.

Noteer dat u van de Dienst voor de Intellectuele Eigendom niet langer per brief wordt verwittigd van de vervaldatum van de jaartaks, en dus geen uitnodiging om die te betalen, noch een jaarlijkse betaalherinnering zal krijgen. U dient er dus voor te zorgen, dat de jaartaks binnen de gestelde termijn betaald wordt, zo niet wordt u bij toepassing van artikel XI.123, §1 WER van rechtswege vervallen verklaard van uw rechten.

Nadere informatie is te vinden op het volgende adres:  
[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp).

The Intellectual Property Office informs you of the coming into effect, on July 1st, 2015, of the new legislation on plant breeder's rights.

The previous Belgian system of plant variety protection vegetable governed by the law of May 20th, 1975 on the protection of plant variety was repealed following the coming into effect on July 1st, 2015, of title 3 of Book XI of the Code of Economic Law . The royal decree of May 12th, 2015, published in the Belgian Monitor of June 1st, 2015 (pp. 30697 and following), relating to the implementation of the provisions on plant breeder's rights of the Code of Economic Law, entered also into force at this date.

Please note that you will not receive any further notice of payment by post from the Intellectual Property Office, including an invitation to pay an annual tax or a reminder to pay every year. We invite you therefore to make sure that the payment of the annual tax is done within the required deadline, under penalty of lapse of your plant breeder's right pursuant to article XI.123, § 1er, of the Code of Economic Law.

Please find further information on the address: <http://economie.fgov.be/opri-die.htm>.

## B Nationale rassenLIJSTEN Catalogues nationaux des variétés

Les numéros précédés de **RW** sont gérés par la **Région Wallonne**, les numéros précédés par VG par la Région flamande.

De nummers voorafgegaan met **VG** worden beheerd door het **Vlaams Gewest**, de nummers voorafgegaan met RW door het Waals Gewest.

## I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassenlijst Demandes d'inscription au catalogue national des variétés

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
<b><i>Hordeum vulgare L. - 6-row barley, Meerrijige gerst, Escourgeon</i></b>			
VG/A/069.2/00160	a) LIMAGRAIN EUROPE BIOPOLE CLERMONT-LIMAGNE - RUE HENRI MONDOR Z/N FR - 63360 SAINT-BEAUZIRE	- LGGB15W983	21.08.2015
	b) LIMAGRAIN NEDERLAND VAN DER HAVEWEG 2 PB1 NL - 4410 AA RILLAND		
VG/A/069.2/00162	a) LIMAGRAIN EUROPE BIOPOLE CLERMONT-LIMAGNE - RUE HENRI MONDOR Z/N FR - 63360 SAINT-BEAUZIRE	- LGGB15W003	31.08.2015
	b) LIMAGRAIN NEDERLAND VAN DER HAVEWEG 2 PB1 NL - 4410 AA RILLAND		

## II Rasbenamingen - Dénominations variétales

### II.1 Aanvragen om een rasbenaming - Demandes de dénomination variétale

De bemerkingen betreffende de benaming dienen ingediend te worden binnen de twee maanden vanaf de datum van bekendmaking.

Les observations relatives à la dénomination doivent être introduites dans un délai de deux mois à partir de la date de la publication.

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de Verordening (EG) Nr. 637/2009 van de Commissie van 22 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°637/2009 de la Commission du 22 juillet 2009 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
<b><i>Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière</i></b>			
VG/A/001 /00824	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN	SV1422	Palmier 15.07.2015
VG/A/001 /00830	b) a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN	SV1425	Bambou 15.07.2015
RW 1829	b) a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	<u>Annedora KWS</u> 4K494	Annerberta KWS 08.07.2015
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1835	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	<u>Xaviera</u> 4K510	Xaviera KWS 06.07.2015
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1843	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD14B2001	Puramax 28.07.2015
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
RW 1845	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD14B2002	Fertimax 28.07.2015
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		
RW 1849	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD14B3001	Tolemax 28.07.2015
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		
<b><i>Cichorium intybus L. var. sativum Lam. &amp; DC., Industriële cichorei, Chicorée industrielle</i></b>			
RW 14-069	a) CHICOLINE DE S.A. COSUCRA-GROUPE WARCOING RUE DE LA SUCRERIE 2 BE-7740 WARCOING	- CHIC1433	Oboe 17.07.2015
	b) -		
<b><i>Hordeum vulgare L. , Gerst, Orge et Escourgeon</i></b>			
RW 69165	a) W. VON BORRIES - ECKENDORF GMBH & CO. KG HOVEDISSENSTRASSE 92 POSTFACH 1151 DE-33818 LEOPOLDSHOHE	<u>Mona</u> BE2006075015	Monique 19.08.2015
	b) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES		
<b><i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i></b>			
VG/A/080 /01478	a) SYNGENTA FRANCE S.A.S. CHEMIN DE L HOBIT 12 FR - 31790 SAINT-SAUVEUR	SA1003	SY Exos 30.07.2015
	b)		
VG/A/080 /01490	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	KXB3014	Genialis KWS 07.07.2015
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01492	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	KXB3309	Kolossalis 07.07.2015
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
VG/A/080 /01496	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	KXB3901	Katarsis 07.07.2015
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01498	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	KXB4007	Megusto KWS 07.07.2015
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01504	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	KXB4302	Konnetables 07.07.2015
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01508	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	KXB4306	Ortelius KWS 07.07.2015
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
VG/A/080 /01510	a) KWS SAAT AG POSTFACH 1463 DE - 37555 EINBECK	KXB4307	Lamore KWS 07.07.2015
	b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS		
RW 80-1081	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- KXB3319	Kalideas 06.07.2015
	b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI		
RW 80-1083	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- KXB3329	Figaro 06.07.2015
	b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI		

## II.2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen Approbation de dénominations variétales proposées

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat het een codenaam betreft volgens de Verordening (EG) Nr. 637/2009 van de Commissie van 22 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénominacion variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°637/2009 de la Commission du 22 juillet 2009 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénominacion proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénominacion proposée Date de l'approbation

### ***Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. alba DC., Voederbiet, Betterave fourragère***

RW 2059	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 4B942	Tarina KWS 03.08.2015
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		

### ***Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière***

VG/A/001 /00852	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	ST 15434	Lewis 01.07.2015
	b) DE WULF AGRO (BVBA) RUE DES PRAULES 16 BE - 5030 GEMBLOUX		
VG/A/001 /00854	a) STRUBE GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	ST 19449	Voltaire 01.07.2015
	b) DE WULF AGRO (BVBA) RUE DES PRAULES 16 BE - 5030 GEMBLOUX		
RW 1821	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 4K471	Gaëlla KWS 03.08.2015
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
RW 1823	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 4K474	Elisabeta KWS 03.08.2015
	b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)		



Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date de l'approbation
RW 1833	a) KWS SAAT AG POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK  b) KWS BENELUX BV RUE EDMOND COURAULT 56 BE-7540 KAIN(TOURNAI)	- 4K500	Helvetia KWS 03.08.2015
RW 1855	a) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN  b) -	- BETA434	BTS 8645 N (C) 01.07.2015
RW 1859	a) BETASEED GMBH FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36 DE-60325 FRANKFÜRT AM MAIN  b) -	- BETA 448	BTS 6365 N (C) 01.07.2015
<b>Zea mays L., Maïs, Maïs</b>			
VG/A/080 /01480	a) LIMAGRAIN EUROPE BIOPOLE CLERMONT-LIMAGNE - RUE HENRI MONDOR Z/N FR - 63360 SAINT-BEAUZIRE  b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM	LZM163/73	LG31218(C) 01.07.2015
VG/A/080 /01482	a) LIMAGRAIN EUROPE BIOPOLE CLERMONT-LIMAGNE - RUE HENRI MONDOR Z/N FR - 63360 SAINT-BEAUZIRE  b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM	LZM163/74	LG31211(C) 01.07.2015
RW 80-1073	a) CAUSSADE SEMENCES ZONE INDUSTRIELLE DE MEAUX FR-82303 CAUSSADE  b) -	- CSM1368	Forsili CS 01.07.2015
RW 80-1075	a) CAUSSADE SEMENCES ZONE INDUSTRIELLE DE MEAUX FR-82303 CAUSSADE  b) -	- CSM2259	Monleri CS 01.07.2015

## VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

### Vlaamse Overheid | Departement Landbouw en Visserij

De Bulletins 'Kweekproducten & Nationale Rassenlijsten' alsook de 'Nationale rassenlijsten voor landbouw- en groentegewassen' - zijn ter beschikking op: [Rassenlijsten](#)

Deze link [www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten) brengt u waar alle nuttige informatie te vinden is betreffende de aanvragen voor opname op de Nationale rassenlijst via het Vlaamse Gewest.

RETRIBUTIES IN EURO TE BETALEN VOOR HET VLAAMS GEWEST VANAF 1/07/2012 <sup>(1)</sup>				
Het bedrag van de retributie, is afhankelijk van de plantensoort en de klasse waartoe het ras behoort. De plantensoorten zijn ingedeeld in vier klassen:				
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 1° klasse A: maïs, suikerbiet;</li> <li>▪ 2° klasse B: tarwe, gerst, aardappel, vlas, koolzaad voor oliewinning, niet-doorlevende grassen;</li> <li>▪ 3° klasse C: doorlevende grassen en andere doorlevende landbouwsoorten;</li> <li>▪ 4° klasse D: landbouwsoorten die niet vermeld worden onder klasse A, B en C en groentesoorten.</li> </ul>				
TE INNEN BEDRAGEN PER RAS	KLASSEN			
	A	B	C	D
<b>1. neerlegging van de aanvraag tot inschrijving</b>	€ 220	€ 220	€ 220	€ 220
<b>2. onderzoek naar OHB, per onderzoeksperiode <sup>(2)</sup></b>	€ 660	€ 660	€ 660	€ 660
	<b>Suikerbiet</b>	<b>Maïs</b>		
<b>3. onderzoek naar de CGW, per onderzoeksdoeleinde en per onderzoeksperiode <sup>(3)</sup></b>	€ 1430	€ 1540	€ 1100	€ 770
1 <sup>ste</sup> en 2 <sup>de</sup> onderzoeksperiode			€ 1100	
3 <sup>de</sup> en volgende onderzoeksperiode			€ 660	
<b>4. jaarlijks behoud van de inschrijving</b>				
eerste jaar	€ 110	€ 110	€ 110	€ 110
tweede jaar	€ 220	€ 220	€ 220	€ 176
derde jaar	€ 330	€ 330	€ 330	€ 220
vierde jaar en volgende jaren, per jaar	€ 440	€ 335	€ 330	€ 220

- (1) Voor meer details, zie het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007 houdende vaststelling van de retributies voor de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi, voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de sector van het plantaardige teeltmateriaal en voor de keuring van dat materiaal en het officieel bericht over de indexatie dat werd gepubliceerd op 29 juni 2012 in het Belgisch Staatsblad.
- (2) Indien, voor het OHB-onderzoek beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, dit laatste zijnde het bedrag betaald door de regionale dienst aan de buitenlandse dienst
- (3) Indien een bijkomstig onderzoek aangevraagd wordt bv. resistentie/tolerantie Rhizoctonia of cystenaaltjes bij suikerbieten wordt het bedrag vermeerderd met 20% per bijkomstig onderzoek

## Service public de Wallonie

La liste des variétés inscrites au catalogue national des variétés des espèces agricoles – de même que les derniers « Bulletins des obtentions végétales et des catalogues nationaux » sont disponibles sur le site <http://agriculture.wallonie.be/catalogues>.

Vous trouverez également sur ce site:

- les résultats des essais de valeur culturelle et d'utilisation des dernières variétés inscrites au catalogue belge dans un paragraphe intitulé « Nouvelles inscriptions au catalogue belge des variétés des espèces agricoles : résultats d'essais de valeur culturelle et d'utilisation – VCU »
- tout ce qu'il faut savoir pour introduire une demande d'inscription au catalogue belge ou une demande d'autorisation dans le cadre de la directive 2004/842 via la Région wallonne (circulaire, formulaires, protocoles et critères) dans un paragraphe intitulé « Inscription au catalogue belge des variétés des espèces agricoles »

Pour connaître le détail des redevances à payer et leurs conditions d'application, veuillez vous référer à l'Arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008 fixant **les redevances en matière d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** qui a été publié dans le Moniteur belge du 23/04/2008 et est disponible sur le site <http://agriculture.wallonie.be/catalogues>.

<b>RESUME DES PRINCIPALES REDEVANCES EN APPLICATION A PARTIR DU 1<sup>ER</sup> JUILLET 2012 <sup>(1)</sup></b>				
Le montant de la redevance (€) est fonction de l'espèce dont fait partie la variété. Les espèces sont réparties en 4 classes de tarif à savoir :				
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>classe A</b> : maïs, betteraves sucrières;</li> <li>- <b>classe B</b> : froment, orge pomme de terre, lin, colza à huile, graminées non pérennes;</li> <li>- <b>classe C</b> : graminées pérennes et autres espèces agricoles pérennes;</li> <li>- <b>classe D</b> : espèces agricoles non mentionnées dans les classes A, B et C et espèces de légumes.</li> </ul>				
MONTANTS A PERCEVOIR PAR VARIETE	CLASSES			
	A	B	C	D
<b>1. Dépôt d'une demande d'inscription</b>	220			
<b>2. Examen DHS (Distinction, Homogénéité et Stabilité), par période d'examen <sup>(2)</sup></b>	660			
	<b>Betteraves sucrières</b>	<b>Maïs</b>		
<b>3. Examen VCU (Valeur Culturelle et d'Utilisation), par période d'examen <sup>(3)</sup></b>	1430	1540	1100	770
1 <sup>ère</sup> et 2 <sup>ème</sup> période d'examen			1100	
3 <sup>ème</sup> période d'examen et suivantes			660	
<b>4. Maintien de l'inscription (redevances annuelles)</b>				
1 <sup>ère</sup> année	110		110	110
2 <sup>ème</sup> année	220		220	176
3 <sup>ème</sup> année	330		330	220
4 <sup>ème</sup> année et années suivantes, par année	440		330	220

- (1) Pour le détail et les modalités d'applications, se référer à l'Arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008 fixant les redevances en matière d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes
- (2) Dans le cas où l'examen de la DHS fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service régional au service étranger.
- (3) Dans le cas où un examen complémentaire est demandé par ex. "rhizoctone" ou "nématode à kyste" pour les variétés de betteraves sucrières, ce montant est augmenté de 20% par examen complémentaire..

De bevoegdheden verbonden aan de Rassenlijst voor landbouw- en groentengewassen vallen onder de Gewesten. De aanvragen tot inschrijving worden behandeld door het Vlaams Gewest of/en het Waals Gewest. Het Gewest dat de aanvraag tot inschrijving beheert wordt vermeld in het bulletin met de afkorting "VG" voor het Vlaams Gewest en "RW" voor het Waals Gewest.

De contactadressen zijn als volgt:

**VOOR HET WAALS GEWEST :**

Mr. Joël Rung  
Service public de Wallonie  
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
Direction de la Qualité  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur  
Tél : ++ 32 81 64 95 97  
Fax : ++ 32 81 64 95 44  
[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)  
<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Gegevens voor betaling:

Service public de Wallonie  
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
Direction de la Qualité  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur

Bankrekeningnummer : 091-2150219-49  
IBAN : BE97 0912 1502 1949  
BIC : GKCCBEBB

DEXIA  
Pachecolaan, 44  
B-1000 Brussel

**VOOR HET VLAAMS GEWEST:**

Mevr. Cindy Boonen  
Vlaamse Overheid  
Departement Landbouw en Visserij  
Afdeling Voorlichting, Doelgroepenbeleid en Kwaliteit Plant  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
B-1030 Brussel  
Tel: ++ 32 2 552 78 79  
Fax: ++ 32 2 552 74 01  
[cindy.boonen@lv.vlaanderen.be](mailto:cindy.boonen@lv.vlaanderen.be)  
[www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten)

Gegevens voor betaling:

Vlaamse Overheid – Vlaams Fonds voor Landbouw en Visserij  
Koning Albert II laan 35, bus 41 - Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
1030 Brussel (België)

Bank-account N°  
IBAN: BE49 3751 1110 3071  
BIC: BBRUBEBB

ING België NV  
Marnixlaan, 24  
B-1000 Brussel

Les compétences liées aux Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes relèvent des Régions. Les nouvelles demandes d'inscription sont traitées par la Région wallonne ou/et par la Région flamande. La Région qui assure la gestion de la demande d'inscription est mentionnée dans le bulletin par le sigle «RW» pour la Région wallonne et le sigle «VG» pour la Région flamande.

Les adresses de contact sont:

**POUR LA RÉGION WALLONNE:**

Mr. Joël Rung  
 Service public de Wallonie  
 Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
 Direction de la Qualité  
 14 Chaussée de Louvain  
 Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
 B-5000 Namur  
 Tél : ++ 32 81 64 95 97  
 Fax : ++ 32 81 64 95 44  
[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)  
<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Données pour le paiement:

Service public de Wallonie  
 Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
 Direction de la Qualité  
 14 Chaussée de Louvain  
 Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
 B-5000 Namur

Bankrekeningnummer : 091-2150219-49  
 IBAN : BE97 0912 1502 1949  
 BIC : GKCCBEBB

DEXIA  
 Pachecolaan, 44  
 B-1000 Bruxelles

**POUR LA RÉGION FLAMANDE:**

Mme. Cindy Boonen  
 Autorité flamande  
 Département de l'Agriculture et de la Pêche  
 Division Sensibilisation, Politique des groupes cibles et Qualité des Plants  
 Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
 Koning Albert II laan 35, bus 41  
 B-1030 Brussel  
 Tel: ++ 32 2 552 78 79  
 Fax : ++ 32 2 552 74 01  
[cindy.boonen@lv.vlaanderen.be](mailto:cindy.boonen@lv.vlaanderen.be)  
[www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten)

Données pour le paiement:

Vlaamse Overheid – Vlaams Fonds voor Landbouw en Visserij  
 Koning Albert II laan 35, bus 41 - Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
 1030 Bruxelles (België)

Bank-account N°  
 IBAN: BE49 3751 1110 3071  
 BIC: BBRUBEBB

ING België NV  
 Marnixlaan, 24  
 B-1000 Bruxelles

The competences linked to the agricultural and vegetable catalogues are under the responsibility of the regions. Consequently the requests for inscriptions are treated by the Flemish or/and the Walloon region. The region that assume the management of the request of inscription is mentioned in the bulletin by the abbreviation "RW" for the Walloon region and by "VG" for the Flemish region.

The contact addresses are:

**FOR THE WALLOON REGION:**

Mr. Joël Rung  
 Service public de Wallonie  
 Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
 Direction de la Qualité  
 14 Chaussée de Louvain  
 Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
 B-5000 Namur  
 Tél : ++ 32 81 64 95 97  
 Fax : ++ 32 81 64 95 44  
[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)  
<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Information for payment:

Service public de Wallonie  
 Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
 Direction de la Qualité  
 14 Chaussée de Louvain  
 Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
 B-5000 Namur

Bankrekeningnummer : 091-2150219-49  
 IBAN : BE97 0912 1502 1949  
 BIC : GKCCBEBB

DEXIA  
 Boulevard Pacheco, 44  
 B-1000 Brussels

**FOR THE FLEMISH REGION:**

Mrs. Cindy Boonen  
 Government of Flanders  
 Department of Agriculture and Fisheries  
 Sensitisation, Target Group Management and Plant Quality Division  
 Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
 Koning Albert II laan 35, bus 41  
 B-1030 Brussel  
 Tel: ++ 32 2 552 78 79  
 Fax: ++ 32 2 552 74 01  
[cindy.boonen@lv.vlaanderen.be](mailto:cindy.boonen@lv.vlaanderen.be)  
[www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten)

Information for payment:

Vlaamse Overheid – Vlaams Fonds voor Landbouw en Visserij  
 Koning Albert II laan 35, bus 41 - Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
 1030 Brussels (België)

Bank-account N°  
 IBAN: BE49 3751 1110 3071  
 BIC: BBRUBEBB

ING België NV  
 Marnixlaan, 24  
 B-1000 Brussels